

扣除被取代配件價值申請書 (附屬 TD469 申請)

APPLICATION FOR DEDUCTION OF VALUE OF REPLACED ACCESSORY  
(ACCOMPANY WITH TD469 APPLICATION)

車輛登記 (車牌) 號碼  
Vehicle Registration Mark

字首 Prefix	號碼 Number			字尾 Suffix	

請閱讀附頁的「須知事項」, 各項資料均須以正楷填寫。

底盤號碼 / 車輛識別號碼  
Chassis No. / V.I. No.:

Please read the notes overleaf and complete all items in **BLOCK LETTERS**.

(本欄不必填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY)

Receiving Officer's Signature

Checker's Signature

登記車主現時資料 PRESENT PARTICULARS OF REGISTERED OWNER

法律規定, 個人資料如姓名、地址、身分證文件等; 或車輛登記細節, 若有任何更改, 必須以書面 (或填妥更改有關資料的表格 (TD559) 通知運輸署署長。個人資料的更改, 須於七十二小時內通知, 否則可被罰款二千元。車輛登記文件, 以及車輛牌照 (如屬需要) 亦須交出, 以作修改。如更改地址, 你所有以同一身份證號碼/ 有限公司註冊號碼登記的車輛登記/ 駕駛執照記錄亦會同時更改。  
You are required by law to notify the Commissioner for Transport in writing (or by completing a specified form TD559) of any change in respect of personal particulars such as name, address, or identity document, etc.; or vehicle registration particulars. The change of personal particulars must be reported within 72 hours, otherwise you are liable to a fine of \$2,000. You should also submit your vehicle registration document and where appropriate the vehicle licence for amendment. For any change of address, all vehicle / driving licence records under the same ID Card No./ Limited Co. Certificate of Incorporation No. will also be changed.

姓名 NAME

\* 先生 Mr. 1  
太太 Mrs. 2  
小姐 Miss 3  
女士 Ms. 4  
有限公司 Ltd. Co. 5

英文姓名 (姓氏先行, 名字隨後) In English - Surname first, then Other Names	
_____	

\* H.K. I.D. No. / Limited Company Certificate of Incorporation No. \*香港身份證 / 有限公司註冊證號碼 ( )

日間聯絡電話

DAY TIME CONTACT TEL. NO. \_\_\_\_\_

被取代配件的資料

PARTICULARS OF REPLACED ACCESSORIES

被取代配件詳情 Details of replaced accessories

Description	Function 功能	價值 Value
1. _____	_____	\$ _____
2. _____	_____	\$ _____
3. _____	_____	\$ _____

聲明 DECLARATION

1. (只適用於獲註冊分銷商的僱員或代理人)

本人 \_\_\_\_\_ (姓名), 香港身份證號碼 \_\_\_\_\_, 獲註冊分銷商 \_\_\_\_\_ (註冊分銷商名稱) 根據香港法例第 330 章汽車 (首次登記稅) 條例第 4D (3) 條授權作出此聲明。

1. (Applicable to authorized employee or agent of registered distributor only).

I \_\_\_\_\_ (name), \_\_\_\_\_ (HKID Number), am authorized by \_\_\_\_\_ (name of the Registered Distributor), the Registered Distributor, under section 4D (3) of the Motor Vehicles (First Registration Tax) Ordinance (Cap. 330) to make this Declaration.

2. 謹此聲明, 據本人所知, 以上填寫的各項資料均屬詳盡確實。本人明白, 如故意提供失實的重要資料, 或作出虛假聲明, 則根據香港法例第 330 章汽車 (首次登記稅) 條例, 本人可被判罰 50 萬元及監禁 12 個月。

2. I declare that to the best of my knowledge and belief the information given in this part is true and complete. I also understand that if I knowingly make any statement which is false in material particulars, I shall render myself liable under the Motor Vehicles (First Registration Tax) Ordinance (Cap. 330) to a fine of \$500,000 and imprisonment for 12 months.

[如所安裝的新配件是由註冊分銷商所安裝, 則註冊分銷商 (如欲提出此申請)

須簽署此部份

If the accessory is fitted by a registered distributor, the registered distributor (if the distributor so wishes) should sign this part]

[登記車主必須簽署此部份 Registered owner must sign this part]

登記車主簽署

Signature of Registered Owner

註冊分銷商簽署

Signature of Registered Distributor

日期

Date

日期

Date

## 須知事項 NOTES FOR ATTENTION

### 遞交申請書

此申請書必須連同 TD469「首次登記後六個月內在已登記車輛上安裝配件及/或取得應課稅保證申報書」及下列文件一併遞交：—

- 由拆除被取代配件的人發出的證明書正本證明該配件過去是安裝在該輛汽車上並已被拆除（證明書必須註明該輛汽車的底盤號碼）；及
- 由註冊分銷商發出有關該被取代配件的價值的證明。

有關申請可於星期一至星期五，親自或由代理人交回香港金鐘道 95 號統一中心 3 樓運輸署香港牌照事務處（電話：2804 2637）。（如果申請人由代理人遞交，代理人必須出示其本人的身分證明文件正本，以作記錄）。

### SUBMISSION OF APPLICATIONS

Completed application must be submitted together with TD469 “Declaration of fitting of accessories to and/or obtaining of taxable warranties for a registered motor vehicle within 6 months after first registration” and the following supporting documents : -

- A certificate issued by the person who remove the replaced accessory to certify that the accessory was fitted to the motor vehicle and has been removed (the chassis number of the motor vehicle must be stated in the certificate); and
- A certificate issued by a registered distributor to certify the value of the replaced accessory.

Application can be submitted either in person or by agent to the Transport Department Hong Kong Licensing Office (Tel. No. 2804 2637) at 3/F., United Centre, 95 Queensway, Hong Kong from Monday to Friday. (If the application is submitted by an agent, the agent is required to produce his/her own original identity document for record purpose).

## 關於你個人資料的說明 NOTES ABOUT YOUR PERSONAL DATA

### 收集目的

1. 運輸署會使用透過本表格所獲得的個人資料作下列用途：
  - (a) 辦理有關審批你在本表格中所提出的申請的事務；
  - (b) 依照道路交通（車輛登記及領牌）規例第 4(2)條的規定，保存一份車輛記錄，讓市民索閱；  
(只適用於與車輛有關的申請)
  - (c) 依照道路交通（駕駛執照）規例第 39 條的規定，保存一份詳列駕駛執照上各細項的記錄；  
(只適用於與駕駛執照有關的申請)
  - (d) 辦理有關交通及運輸的事務；及
  - (e) 方便運輸署與你聯絡。
2. 你必須提供本表格所要求的個人資料。假如你未能提供所需資料，你的申請可能不獲接納。

### 獲轉交資料的部門/人士

3. 你透過本表格所提供的個人資料會向下列人士/部門公開：
  - (a) 其他政府部門、決策局及有關機構，以作上述第 1 段所列的用途；
  - (b) 任何人士，以作上述第 1 段(b)項所列的用途；及
  - (c) 隧道公司及青馬管理有限公司，以便該等機構執行與交通及運輸有關的法定職責。

### 索閱個人資料

4. 根據個人資料（私隱）條例第 18 及 22 條及附表 1 第 6 條，你有權索閱及修正你的個人資料。你的索閱權包括獲取本表格所提供的個人資料副本一份。

### 查詢

5. 有關透過本表格收集的個人資料的查詢，包括索閱及修正資料，應寄往  
香港金鐘道 95 號  
統一中心 3 樓  
牌照事務組 行政主任/FRT 收啓。

### Purposes of Collection

1. The personal data provided by means of this form will be used by Transport Department for the following purposes :
  - (a) activities relating to the processing of your application in this form;
  - (b) maintenance of a register of vehicles for public access under regulation 4(2) of the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations; *(applicable to vehicle-related applications only)*
  - (c) maintenance of a record of particulars of driving licences under regulation 39 of the Road Traffic (Driving Licences) Regulations; *(applicable to driving licence - related applications only)*
  - (d) activities relating to traffic and transport matters; and
  - (e) facilitating communication between Transport Department and yourself.
2. It is obligatory for you to supply the personal data as required by this form. If you fail to supply the required data, your application may be refused.

### Classes of Transferees

3. The personal data you provided by means of this form may be disclosed to :
  - (a) other Government departments, bureaux and relevant organizations for the purposes mentioned in paragraph 1 above;
  - (b) any person for the purpose mentioned in paragraph 1(b) above; and
  - (c) tunnel companies and Tsing Ma Management Limited for execution of their statutory duties in traffic and transport matters.

### Access to Personal Data

4. You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in sections 18 and 22 and principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by this form.

### Enquiries

5. Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and corrections, should be addressed to:  
Executive Officer/FRT  
Licensing Section,  
3/F, United Centre,  
95 Queensway, Hong Kong.